

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
292. szám
December 19.

Szerda

Stelian Popescunak,

a jelenlegi román ujságírás egyik vezető alakjának s a közvélemény jelenleg legagilisabb irányítójának a kolozsvári antirevizionista gyűlésen megtartott propagandabeszéde önkéntelenül eszünkbe juttatja a magyar ujságírás egykori fejedelmének, Rákosi Jenőnek anno dazumal a nagyváradi ujságírókongresszuson mondott felejthetetlen szavait: „A sajtó nagy hatalma képes a tenger hullámaival egyik nap az egekig felkora-bácsolni, másnap pedig egy szavával lecsendesíteni.” Ne feledjük azonban, hogy a nagy magyar publicista ezt az imponáló kijelentést abban az időben tette, amikor a békebeli közérkölcök a legtisztább, legönzetlenebb fényükben ragyogtak s egy olyan egyéniség véleménye volt ez a kijelentés, aki rendíthetetlen hazaszeretettel, fűtő jellemmel és politikai függetlenségével a mindenkori hatalom urainak is nyíltan és bátran meg merie mondani az igazat.

A nagy példa a kirtvó ellentét miatt ötlött az eszünkbe Stelian Popescu, a mai idők népszerű publicistája propagandautján nem a közbékét, az igazság erejét és a politikai önzetlenséget hirdeti, hanem a saját egyéni, illetve annak a lapnak érdekeit szolgálja, amelynek élén áll. A lapvezér propaganda beszéde állítólag a következő volt:

„Ez a romániai Magyar Párt jogszerinti működését a jugoszláviai példára hivatkozva bírálgatta. Stelian Popescu beszéde tehát nem volt tárgyilagos, mert elfelejtette, hogy a szomszéd állam belső politikai viszállyal és diktatorikus kormányzatával szemben Romániában alkotmányos, demokratikus államforma örködik úgy a többségi, mint kisebbségi állampolgárok sorsa felett, akik a jelenlegi kormány intenciójával egyöntetűen elítélik a terrorisztikus irányzatot s politikai, társadalmi és gazdasági bekölen óhajtanak egymás mellett és egymás között élni. Ez a helyzet nemcsak a romániai Magyar Párt számára, hanem a magyar nép számára is egyenesen veszélyes.”

De ettől eltekintve, különösen tartjuk, hogy épen Stelian Popescu lapvezér akar hirdetni új politikai morált, akinek közéleti szereplését némi homály borítja. Szóval: bagoly mondja verébnek: nagyfejú... Ráolvas-

ták ugyanis, hogy ő volt az, aki a román főiskolai hallgatók részére nagylelkűen összegyűjtött többmillió adományt állítólag a saját lapja anyagi, illetve propagandacéljaira egyszerűen „kölcsönvette” s ezt a baráti kölcsönt még ma sem fizette vissza.

Mindaddig, amíg ezt a kínos ügyét nem tisztázza, nem hivattott arra, hogy közmorált irányítson és kisebbségi állampolgárok millióinak sorsáról kényre kedvre propaganda javaslatokat tegyen. A népszerű lapvezérnek tehát, aki a békés és megértő ro-

mán közvélemény tengerét Kárácseny előtt a gyűlölet hullámaival igyekszik felkorbácsolni, figyelmébe ajánljuk mindezeket, hogy kellő megfontolás után igyekezzen a demagóg érdekekből felborzolt hullámokat eleve lecsendesíteni. (g. á.)

Flandin miniszterelnök:

„Franciaország nem fog biztonság után koldulni!”

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.) A francia hadügyminisztérium költségvetési vitájával kapcsolatban tegnap éjjel a vita során Lemery radikális szenátor kijelentette, hogy Franciaország területi biztonságának megvédésére

az egyetlen lehetőség, a katonai létszám növelése és a szövetségeinek kiterjesztése.

Flandin miniszterelnök válaszában hangsúlyozta, hogy a hadsereg létszámának növelése most nem időszerű, mert a francia kormány folytatja akcióját a nemzetközi szolidaritás kiépítésére.

— Ha szükség lesz rá azonban — jelentette ki a miniszterelnök — úgy mégis felemeljük hadseregünk létszámát.

Mert Franciaország nem fog biztonság után koldulni, hanem azt saját maga biztosítja. De hiba lenne el nem ismerni

a nemzetközi biztonság rendszerének fontosságát amelyen a világ békéje is nyugszik.

Végül kijelentette, hogy törvényi javaslatot fognak beterjeszteni egy 800 millió frankos és a nemzetvédelemre fordítandó hitel nyitására.

MÁRCIUSBAN TÁRGYALJÁK A MARSEILLEI MERÉNYLETET

(PÁRIS.) A marseillei merénylek: Malny, Benes és Novák bűnperét március hónapban fogják letárgyalni. A tárgyalás színhelye az Aix en Provencei esküdtszék. A törvényszék rengeteg tanut idéz meg.

Az ítélet nem kétséges: a terroristákra feltétlenül halál vár.

JUGOSZLÁVIA FGYSÉGE
A belgrádi Nemzeti Színház előtt tegnap tízezer zágrábi, leibachi és belgrádi egyetemi hallgató tartott nagy népgyűlést. Ez

alkalommal határozati javaslatban hangsúlyozták hűségüket az elhunyt király műve és Jugoszlávia egysége iránt.

A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER ATHÉNEN

ATHÉN.) (A Rador jelentése.) Tegnap este kommunikét adtak ki Rusdu Aras török külügyminiszter és a görög miniszterelnök illetve külügyminiszter tárgyalásairól. A közlemény hangsúlyozza, hogy

a genfi tárgyalások alkalmával a két állam megállapodott a közös reményeit.

Megállapították, hogy Törökország és Görögország között fokozódott a közeledés, amit

kifognak mélyíteni a két ország kisebbségeinek kölcsönösen megértő szellemű kezelése nál is.

Rusdu Aras külügyminiszter azután baba utazott Ankarába.

A miniszterelnök nem engedi Maniu emlékiratának közlését

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) A belügyminiszter tegnap háromórás beszélgetést folytatott Maniuvval, kivel közölte a miniszterelnök válaszát az emlékirat közlése ügyében, melyet Maniu Mihalachehez intézett leveléhez mellékelte. A belügyminiszter közölte hogy

Tatarescu nem járulhat hozzá az emlékirat közléséhez és kifejtette ennek okait is.

Maniu viszont rámutatott azokra az indokokra, melyek őt a közze tételre készítették.

MANIU MEGMARAD ÁLLÁSPONTJA MELLETT

(BUKAREST.) A Dimineata szerint a nemzeti parasztpárt elnöki tanácsának tegnapi gyűlé-

sén az erdélyi szervezetekben uralkodó ellentétekkel foglalkoztak. A vita során újabb komplikációk merültek fel, mert Vaida követelte, hogy a párt helyezkedjék határozott álláspontra a követendő taktikai kérdésében. Ki jelentette, hogy ha az elnöki tanács megengedi, hogy Maniu még a saját felelősségére is, tovább folytathassa az akcióját, úgy lemond az erdélyi pártszervezet elnöki tisztéről.

Utána Maniu kijelentette, hogy nem akar nehézségeket okozni Vaidának, de semmilyen ok nem kényszerítheti arra, hogy megmátsa véleményét.

Délután Vaida hívei megállapították, hogy a pártelnök is a mérsékelt politika elvét vallja s

úgy döntöttek, hogy újból felvetik ezt a kérdést. Vaida ismét táncszózott Mihalacheval, akivel tudatta álláspontjukat.

Este 9 órakor újra összeült az elnöki tanács, amikor Vaida ismét hangsúlyozta, hogy

a pártnak kötelessége a Maniu nézeteivel teljesen ellentétben álló taktikát folytatni.

Mihalache igyekezett Maniu és Vaida véleménye között létrehozni a közeledést, majd megállapította, hogy az elnöki tanács, legalább is annak többsége azonban a mérsékelt politika elvét vallja.

Maniu kijelentette, hogy megmarad álláspontja mellett, de alapveti magát az elnöki tanács határozatának.

Csókol a király

P. Jánosy Bélának, az ismert-nevű erdélyi írónak „Csókol a király” címen új 4 felvonásos történelmi vígjátékát jelent meg. A színdarab Mátyás királynak, Budai Pál királyi fővadász képében alsórendű Bányffy Miklós pozsonyi főispán feleségével kapcsolatos szerelmi kalandját rajzolja meg. A szerző sok ötletességgel dolgozza fel a humoros és komoly epizódokban egyaránt bővelkedő történetet, sok színpadi rutinnal bogozva a cselekmény szálait, úgy, hogy végig jól le is tudja kötni a figyelmet. Könyve mindenképpen igen értékes és szórakoztató olvasmány, de olvasva, azonnal felvetődik a kérdés, vajon nem lehetne-e színre is hozni ezt az új, ves, fordulatos és sok színpadi érzékre valló történelmi vígjátékot? A kritikus szerint ez a kísérlet feltétlenül sikerre is vezetne. Éppen ezért meg is kellene vele próbálkoznia az írónak.

A könyv megszerzhető a szerzőnél, a kolozsvári Szent Bonaventura nyomda címén.

Csütörtökig marad nyitva
Zágoni Szabó Lili
képkiallítása

Zágoni Szabó Lili, az ismert-nevű festőművész nő különös figyelmet érdemlő képkiallítását december 20-án, csütörtökön délután 6 óráig tartja nyitva. Erre az elhatározásra Kolozsvár képtáraitak fokozott érdeklődése bírta rá. Az ismert festőművész nő népszerűsége mellett bizonyítanak ugyanis nagy számban eladott képei, valamint a kiállításon újonnan kapott képrendelések. Fejlődésének útjait, lázas témakeresését Európa minden jelentősebb művészeti székhelye jelzi. Művészetének kiinduló pontja München volt, ahol tanulmányait is végezte. Majd Berlin, Köln, Amsterdam, Páris, Nápoly, Palermo és Bécs lettek egyes állomáshelyei ahol értékes képekben örökítette meg a vásznon megkapóan érdekes témáit. Művészi kiforrottságának jeleit különösen Somogyi viselet, Óreg koldus, Tiroli asszony, Mandolinos nő, Calabriai paraszt c. képei valamint változatos csendéletei mutatják. Sikerült pasztelljei és akvarelljei külön figyelmet érdemelnek.

Örömmel állapítjuk meg, hogy Zágoni Szabó Lili festőművésze valóban élményt jelent a szemlélőnek.

Select-Mozgó:

A földalatti front

a világháború legizgalmasabb jelenetét örökíti meg e rendkívüli film, melynek főszerepét BRIAN AHERNE kapitány játssza, aki tényleges részt vett a titokzatos W. PLAN kémiszervezet telepítésénél.

SPORT

Kisorsolták a Román Kupa döntőjének
első fordulóját

Március 23-án Kolozsváron: Elpis Konstanca—Universitatea
mérkőzés

Bukaresti tudósítók jelenti: A Román Kupa-bizottság a kupaküzdelmek 16-os döntőjébe került csapatok mérkőzésének első fordulóját 1975. március 23-ára tűzte ki és a mérkőzéseket a következőképpen sorsolta ki:

Bukarest. Venus—Olimpia CFR.

Arad. ILSA—AMTE.

Braila. Dacia Unirea—Phoenix.

Piski. CFR Bukarest—CFR Piski.

Temesvár. Crisana—TAC.

Arad vagy Bacau. Gloria—Pra
hova vagy Stadiul Bacauan.

Temesvár. Kinizsi—Nitrometan.

Bukarest. Juventus—MSE.
Marosvásárhely. Unirea Tricolor—Mures.

Csernovic. NAC—Jahn.

Temesvár. ACFR—Ripensia.

Kolozsvár. Elpis—Universitatea.

Temesvár. TMTE—Tricolor.

Nagybánya. Bukarest. Romania—Macabi.

Ploesti vagy Bukarest. Vulturii

Textila—ASCAM vagy Tricolor

Ploesti.

Csernovic. Macabi—Csernovic

—HTV Nagyszeben.

Királyi kitüntetést kapott
kolozsvári sportemberek

Bukaresti tudósítók jelenti: A Monitorul Oficial tegnapi száma királyi rendeletet közöl, mely a testnevelés körüli érdemekért a Meritul Cultural II. osztályu rendjelével tünteti ki. Morariu Albint, Ilesiu Simion tornatanárt, Olteanu Ilie klinikai orvost és Sava Columba tanárt. — Valamennyien kolozsvári sportemberek, akiknek kitüntetése szinte örömmel tölti el a város sportköreit.

TIZENÖTNAPI FELFÜGGÉSTÉSSEL büntette a Román Kupa bizottság Szilágyi József Ceramica és Tataru I. Tricolor Nagybanja játékosokat a bíró megfenyegetése miatt.

A német labdarugószövetség
válogatott csapata
részére

1975-re igen szép és nivós programot állított össze. A németek válogatott mérkőzése a következők:

Január 27: Németország—Svájc

Stuttgartban.

Február 17: Hollandia ellen

Amsterdamban.

Március 17: Franciaország el-

len. Párisban.

Április 28: Belgium ellen Brüsszelben.

Május 12: Spanyolország ellen

Berlinben.

Május 26: Csehszlovákia ellen

Münchenben.

Június 27: Norvégia ellen Oslo

ban.

Június 30: Svédország ellen

Stockholmban.

Félév alatt tehát nyolc mérkőzést játszik a német válogatott, mely nagy gonddal készül a berlini olimpia fútbajnokságára. Hol van a mi jövő évi programunk?

Ismét ontotta a gólokat
a Ferencváros

(MAEKNESS). A Ferencváros Marokkóban második mérkőzését Maekness város válogatottja ellen játszotta, melyet csekély 15:1 (6:0) arányban győzött le.

BUDAPEST ASZTALI TENNISBAJNOKSÁGAI közül az ifjúsági bajnokságot Soós UTE, a női bajnokságot K. Mednyánszky Mária, a férfi bajnokságot Házsi TFC nyerte meg.

Gázoltak a franciák

(RENNES.) A Hungaria és Boeskaai játékosai alakult kombinált csapat vasárnap a Stade

Töltőtoll

gyári lerakat és javítóműhely.
Aranytoll Lei: 100,
120, 150.

Boros papírkereskedés.

Rennaistól 4:1 (1:0) arányu vereséget szenvedett. A francia csapat oly kiméletlen haremmodorral küzdött, hogy a kombinált minden egyes játékosra többé kevésbé súlyosan megsértült. A magyar csapat egyetlen gólját Szabó lőtte.

GYŐZÖTT A BUDAI 11. A Budai 11 vándorcsapata az FC Nimes ellen 3:1 (1:0) arányban győzött.

Max Baer egy este
két ellenféllel is hajlandó
mérkőzni

(NEWYORK.) Max Baer, a profi nehézsúlyú ökölvilághajnok az újságírók meginterjúvolták jövő terveiről. Baer kijelentette, hogy még sokáig világba-jnok akar lenni, mert olyan erős érez magában, hogy ötperces pihenővel hajlandó egy este két riválisával: Steve Hamas-szal és Lasky-val megmérkőzni.

Profinak nyilvánították
Európa legjobb amatőr
gyorskorcsolyázóit

(OSLO.) A norvég téli sport szövetség a napokban ítélezett Ballangrud, Eggestangen és Staksrud világhírű gyorskorcsolyázók fölött, akik mint ismeretes a szövetség engedélye nélkül turát bo nyolítottak le Oroszországban. A szövetség Ballangrudot örökre eltiltotta a versenyzéstől Norvégia területén, a másik két versenyzőt pedig profinak nyilvánította. A szövetség szigorú határozata az egész világon nagy feltűnést keltett, mert azzal a norvég szövetség három világhírű versenyzőjét veszítette el.

Hendikep labdarugómérkőzések
Magyarországon

(KAPOSVÁR.) A helyi labdarugócsapatok a múlt héten érdekes tornát bonyolítottak le. A Somogy egytől négyig terjedő gólléányt adott gyengébb ellenfeleknek. A mérkőzések ezzel a rendszerrel rendkívül érdeklődést váltottak ki, sőt a játékok nyőja is emelkedett. Érdekes kísérlet lenne nálunk is megpróbálkozni az előnymérkőzésekkel.

RÁDIO

December 19. Szerda.

Bukarest. 18: Rádiózenekar. 19.15: Rádiózenekar. 20.20: Operett-lemezek. 21.05: A 18. század zenéje. 22.15: Szalonzene.

Budapest. 7.45: Torna, gramofon. 11: Hírek. 11.45: Felolvasás. 13.05: Hanglemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 18: Budapesti kamara kórus. 19.35: Jazz. 20: Munkásfélóra. 20.30: Ének zongora kísérettel. 23.45: Szalonzene.

Autóbusz-járat
Cluj—Bucuresti

Mociu, Targu-Mures, Brasov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400
Menettérít-jegy . . . 700
Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhetők be.

Képes és mesekönyvek

rendkívüli olcsó árban, óriási választékban kaphatók.

Cultura

könyvkereskedésben,

Cluj, Str. Memorandului 4. (udvaron).

Kötött mesekönyvek már 5 leittől feljebb.

Kérje legújabb mese-árjegyzékünket

Nagy óra és ékszer elárul-
sítás a közismeri

ZENITH

óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranybevéltás, legmagasabb árban

Papent kinevezik a Saarvidék kormánybiztosának

(BÉCS.) Politikai körökben úgy tudják, hogy Papen bécsi német nagykövet közelebből elhagyja az osztrák fővárost. Papen új megbízatást kap.

Valószínűleg ő lesz a német kormány megbízottja a Saarvidéken kormánybiztosi minőségben.

Egyébként érdekes, hogy Papennek joga van a saar-vidéki nép-

szavazáson résztvenni, miután úgy ő, mint családjának tagjai fel vannak véve Mettlach és Vallerfangen helységeiben a szavazók névsorában. A felvétele ellen ugyan tiltakozást adtak be, de a döntésre hivatott legfőbb bíróság megállapította, hogy Papen jogosan szerepel a saar-vidéki népszavazásra jogosultak névsorában.

Önkéntességi jogot és magasabb képesítést követelnek az ipariskola növendékei

(KOLOZSVÁR.) Tegnap szombaton hírt adtunk arról, hogy a kolozsvári felsőipariskola növendékei sztrájkba léptek. A növendékek elhatározó lépésére az szolgáltatott okot, hogy

az intézet igazgatósága nem teljesítette a növendékek memorandumba foglalt kívánságait.

Az igazgatósághoz benyújtott emlékiratban kérték a növendékek, hogy az intézet igazgatósága olyan bizonyítványt adjon a végzett növendékek kezébe, amely önkéntességre jogosít. Továbbá kérték, hogy az iskola ne-

vét felső műszaki akadémiaira változtassa.

Biztosítson az intézet végzett növendékei számára egzisztenciát, végül nyújtson lehetőséget az iskola igazgatósága arra, hogy a végzett növendékeket a mérnöki kamara tagjai sorába iktassa.

A növendékek súlyos természetű kívánságainak természetesen az igazgatóság nem tudott eleget tenni. Erre a diákok elhagyták a tantermeket s kijelentették, hogy mindaddig nem látogatják az előadásokat, amíg a memorandumba foglalt kívánságaik nem nyernek kedvező elintézt.

A nyolcéves Kopár Sári egy gázolás következtében csodálatos módon kigyógyult némaságából

(KOLOZSVÁR.) Nyolc éves kislány áll a bíró előtt. Riadt szemekkel néz az elnökre.

— Hogy hívnak? — hangzik a bírói emelvény magasságából a szigorú kérdés.

— Engem? Hát...

— Nem hát, hogy hívnak?

— Sárinak?

— Milyen Sárinak?

— Kopár Sári a nevem.

— Na végre, hogy kinyögted,

— sóhajtott megkönnyebbülten az elnök...

— Hány éves vagy?

— Én? Nyolc éves

Ezután a kérdések özöne zúdult a kis Kopár Sárra. Ijedten

néz körül s megdöbbszent szemével anyját keresi. Őze Kopár Lajosné szegény külvárosi sok nyomort látott, az élettel való küzdelemben idő előtt elhervadt asszony biztatón néz a kislányára.

A személyi adatok felvétele után az elnök felolvassa a vádiratot, 1934. május 4-én a kis Kopár Sári a Dorobantilor-ucca széles uttestén ment keresztül. Agyában nem kergették egymást a gondolatok, beszélni nem tudott, mert születésétől fogva gyenge elméjű volt és ezenkívül nem tudta kimondani a mindnyájunk által oly természetesnek

vett legegyszerűbb szavakat sem, mert néma volt. Az Unirei-tér felől egy paraszt ember hajtott galopba, ütött-kopott szekerét. A vadul rohanó lovat a kislány nem vette észre. A parasztember hiába kiáltott, Kopár Sári csak ment előre. Egy pillanat múlva éles sikoly hangzott el a kislány vérező fejéről feküdt a szekér alatt. Komolyabb baja még sem történt. Néhány horzsolás árán megusztta a végzetessé válható karambolt.

De csoda történt. Kopár Sárinakból a nagy ijedség folytán feltört egy szó.

— Jaj! — és utána a többi. A kislány ezután is beszélt és amint a mai tárgyalás is mutatja, azóta megtanulta kimondani a szavakat.

Néhány ilyen csodálatos esetről tud az orvosi tudomány. Az ijedség ugyanis néha csodálatos gyógyítószert. Vannak azonban olyan esetek is, amikor az

ijedségtől meg is némulhat valaki.

Kopár Sárít a sors vezette Popa János parasztember szekérének kerekei alá.

Az édesanyja azonban ahe-lyett, hogy hálát adott volna azért, hogy a lánya meggyógyult, súlyos testisértésért beperelte a parasztembert. A járásbírósa-800 lej pénzbüntetésre ítélte a parasztembert, aki az ítéletet megfellebbezte. A törvényszék azonban ezt helyben hagyta. Ezenkívül még kártérítést is kell fizetnie Popa Jánosnak, aki végül még azt is megérheti, hogy orvosi diploma nélküli gyógyításért is feljelentik. (m. t.)



Nem ELEGENDŐ

hogy valamilyen krémet használ-
jon és rövid ideig tartó fényt
érjen el.

Minden szakértő tudja, hogy a cipők gondozására a legmegfelelőbb a „Gladys” krém. Vegyi összetétele a cipőnek összehasonlíthatatlan fényt ad, míg az e krémmel való mindennapos kezelés meghosszabbítja élettartamát. Minthogy csak egészen csekély mennyiségre van szükség, „Gladys” takarékos cipőkrém. Az a tény, hogy a gyár minden forgalomba kerülő dobozárt szavatol, kiemeli ennek a gyárműnynak az értékét.

GLADYS

A LEGKIADÓSABB, TEHÁT A LEG-
GAZDASÁGOSABB CIPŐKRÉM.

Egy előkelő em-
ber soha sem
megy el hazul-
ról fénytől cipők
nélkül. A leg-
szebb fényt a
„Gladys” cipő-
krémmel éri el.

DÁVID



Hangszerház

Cluj, Str. Memorandului No. 12.

Az ország legjobban felszerelt szaküzlete!

Jazz-, fuvó-, és vonóshangszerek, harmoniumok, „Hohner”
húzó- és szájharmoniumok, óriási reklám!

Olcsó árak! Szakszerű javítások!

Nem csinállok feltűnő reklá-
mot, hanem jó munkát adok olcsón,
ha hó- és sárcipőjét nálam
javítja. Record, Piața Stefan cel
Mare 13.



Kun Mátyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (vo' Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaktát-
szerész üzlet.
Javitómű hely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

81.

A hangot, melyet hallott, az au-
tó okozta zaj ellenére sem lehe-
tett félreismerni. A gyorsaság las-
sult, Grimm ur leugrott és né-
hány szerencsére ott levő bozót
mögé suhant. Amint magára ma-
radt, azonnal gyulát gyújtott és
fényénél elolvasta kabátjára tü-
zött papírszeleten álló szavakat.
Az írás következőkép hangzott:

„Kedves Grimm uram!

Mikor ön ezt olvassa, a szer-
ződést már aláírták. Tehát min-
den fáradozása, hogy megaka-
dályozza, hiábavaló volt. Csak
azért nyultunk ily erőszakos
eszközhöz és kábitottuk el alta-
tószerrel a vendéglőben, mert
attól féltünk, hogy éles esze
még az utolsó pillanatban is
meghúszhatja a vállalkozást.
Tehát csak baráti szolgálat volt
a részemről, ha még magam is
meggyőződtem, nem okoztak-e
önben tartós kárt s hogy aztán
nyitva hagytam magam mögött
az ajtót.

Higgyen nekem, ha ma arról
biztosítom, hogy ön az egyetlen
férfi, kiben sohasem csalatkoztam.
De ez legyen egyúttal bu-
csúüdvözetem is, mert most
már megint felveszem azt a ne-
vet és elfoglalom azt a helyet,
mely engem jog szerint meg-
illet. De legyen meggyőződve,
hogy rendkívül örömemre szol-
gálna, ha úgy gondolhatna
reám, mint

őszinte barátjára
Thorne Izabellára.

U. i. A herceg és én Montauk
Pointnél egy vontatón hagytuk
el a gőzöst.

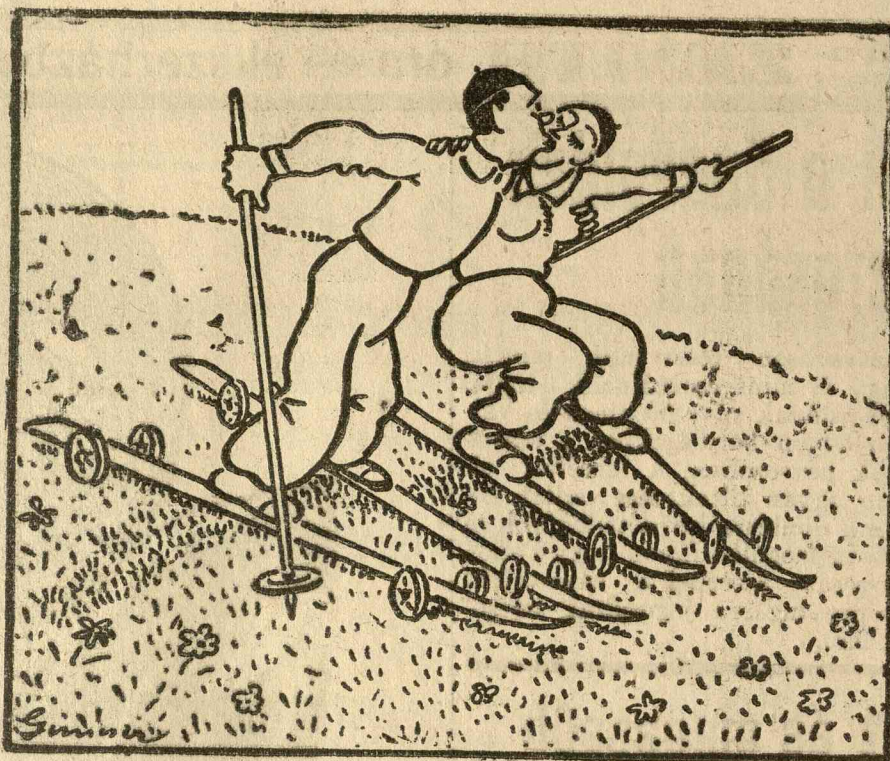
Grimm ur az írást megindultan
szorította ajkaihoz, aztán el-
égte.

Huszonkettedik fejezet.

Alacsony, rideg helyiség volt,
amely oly rémesen festett, mint
az inkvizíció szobája; egyetlen ha-
talmas asztal állott a közepén s
azon volt egy pertóleumlámpa
írószerek s egy fémbenger, amely
valamivel nagyobb volt az egyfon-
tos gránátnál, s az asztal körül fél
körben álarcos és beburkolt hall-
gató alakok ültek. Számra tizen-
ketten, tizenegy férfi és egy nő.
Egészen a szoba háttérében, hol
csaknem teljes sötétség uralkodott,
golyóalakú lelapított tárgy, sima
felületű, tömör fekete vastest ál-
lott.

Az egyik férfi zsebórájára te-
kintet. — éppen két óra volt —
aztán felemelkedett és ránézett a
„körben összegyűltekre. Az órát
magára idézte az asztalra.

(Folytatjuk.)



Ha nincs hó, így is lehet a téli sport
szépségeit élvezni

Négy és fél százalék a Nemzeti Bank kamatlába

(BUKAREST.) A Nemzeti Bank
tegnap leszállította a leszámito-
lási kamatlábat

az eddigi hat százalékról négy
és fél százalékra.

A leszámitolási kamatláb leszá-
lítása egy része annak a tervezet
nek, amelyet a kormány
a gazdasági élet egészségeseb-
bé tétele érdekében kidolgo-
zott.

Ennek a tervezetnek az első ré-
sze a mezőgazdasági adósságok

rendezése és a Banktörvény mó-
dosítása volt, amelyek után most
a leszámitolási kamatláb leszálli-
tása következett. A

Nemzeti Bank most szabályza-
tot készített a hitelezők számára,
amelyet a magánpénzügyintézetek
köznélnek feleikkel.

Ez a szabályzat január elsejére
készül el. A szabályzat értelmé-
ben a banknak le kell szállítani
a kamatot.

A gyulafehérvári római katolikus egyházmegye statisztikai adatai

Az egyházmegye lélekszáma
1934 január elsején 377 ezer 322
volt. Az utóbbi hét év alatt a ter-
mészetes szaporulat révén a lélek-
szám emelkedés 25 ezer 533. A
születések sorában növekvőben
van a házasságon kívül születet-
tek száma. 1933-ban ez a szám
már elérte a 12,6 százalékot. A
szaporodás minden száz lélek
után 2—3. Érdekes hogy az utób-
bi hét év 1438 fiú többletet mu-
tat. Az egyházmegye összlakossá-
gának majdnem egyötödét teszi
ki az utolsó hét évben keresztel-
tek száma (72 ezer). A házasság-
kötéseknél az új párok 12 száza

léka nem igényelte az egyházi ál-
dást. Ez a szám emelkedő tenden-
ciát mutat a vegyes házasságok
számával együtt. (19 százalék.)
Az egyházból 1346-on tértek ki,
viszont az egyház javára 2283
esetben történt hitfelekezeti vál-
toztatás. Az egyház a következő
iskolákat tartja fenn: elemi 193,
középiskola 15, tanítóképző 2,
szakiskola 1. Az adatok nemcsak
egyházi, de egyetemes magyar ki-
sebségi szempontból is érdeke-
sek, miután a gyulafehérvári a leg-
magyarabb romániai katolikus
egyházmegye.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Kedden, szerdán 5, 7 és 9 órákor:

A tiltott dal

Főszerepekben: **DON JOSE MOICA, Conchita
Montenegro, Mona Maris.**

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Elsőrendű tűzifa

50 leitől 100 kg.

750 leitől 1 öl

MUNTEAN

fatermelőnél

Calea Regele Ferdinand 53.
Telefon: 89. — Összes fane-
mekben teljes választék.

SZÍNHÁZ és MOZI

HETI MŰSORA:

Kedd 8 és fél órákor: *Cigány-
szerelem.* (A Lehár ciklus első
operettjének felújítása. Ihász Ala-
dár szerződött tag első fellépté-
vel, a többi szerepekben Soly-
mosán Magda, Hienz Helly, Ste-
fanidesz Ili, Jenei János, Ditrói
Béla, Sándor Andor. Premier bér-
let 14. szám.)

Szerda 8 és fél órákor: *Cigány-
szerelem* (2-odszor).

Csütörtök 8 és fél órákor: *Az
abbé* vagy *A gyónás szentsége.*
(A budapesti Kamara színház ál-
landó nagysikerű műsordarabja.
Premier bérlet 15. szám. Az. első
premier bérlet ciklus utolsó elő-
adása.)

Péntek 8 és fél órákor: *Az abbé*
vagy *A gyónás szentsége* (2-od-
szor.)

Szombat d. u. 4 óra: *Az ismer-
etlen lány.* (Molnár Ferenc nagy
sikerű újdonságának első olcsó
helyáras előadása.)

Szombat este 9 óra: *Cigány-
szerelem* (3-adszor).

Vasárnap d. e. 11 óra: *Nyitott
ablak.* (Nóti Károly énekes bő-
hozata. Ihász Aladár felléptével.
olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 3 óra: *Szibill.*
(Solymosán Magda felléptével.
Teljesen az eddigi előadások sze-
rint. Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6 óra: *Az abbé*
vagy *A gyónás szentsége* (3-ad-
szor, rendes helyárakkal.)

Vasárnap este 9 óra: *Cigány-
szerelem* (4-edszer).

Hétfőn d. u. 3 óra: *Mit hoz az
angyal?* (A jó gyermekek énekes
táncos darabja. ajándékosztoga-
tással, olcsó helyárakkal.)

Hétfőn este: Nincs előadás.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, dec. 19: *Füligő kisasz-
zony.* (Pia Igy felléptével.)

Péntek, dec. 21: *Gyöngyhalász.*

Vasárnap, dec. 23: *Matiné, Szu-
zanna titka, Balett.*

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden, Molnár Ferenc re-
mekműve: *A Pál-uccai fiúk.*

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Kedden, szerdán 5, 7, 9
órákor a legnagyobb sikert
elért filmoperett: *A tiltott
dal.* Csodás zenéjű operett,
melynek kerete a déltengeri
szigetek mesevilága. Fősze-
repekben: Don Jose Moica,
Conchita Montenegro és Mo-
na Maris.

Aránytalanul redukálódtak a munkabérek - a termelés csökkentéséhez képest

(KOLOZSVAR.) Nemrégiben egy érdekes kimutatás jelent meg, amely feldolgozza a különböző szakmák járandóságait és munkabéreiből 1929 és 1934 január elseje közötti időben történt csökkenéseket. Általában megállapítható, hogy

az asztalosok, lakatosok, mechanikusok, esztorgályosok, nyomdászok stb. heti keresete átlagosan 50 százalékkal csökkent 1934 január elsejéig bezárólag, az 1929. évi keresettel szemben.

Egyes szakmáknál azonban a csökkenés még ennél is nagyobb. Különösen azoknál az ipari kategóriáknál, amelyeknél az alkalmazottak teljesen szervezetlenek. A jövedelem-csökkenés elsősorban a gazdasági helyzetben találja magyarázatát, másfelől azonban következménye annak a bér- és fizetési lenyomó rendszernek is, amely most általánosságban jellemzi a kapitalisztikus rendszert. Mert

a munkabérek nagyarányú csökkenésével szemben áll az a tény, hogy a termelés a legtöbb iparágban mégis emelkedést mutat.

Egyes iparágakban pedig egyenesen hatalmas arányú megnövekedést. A termelés nagyarányú emelkedésében ugyan az utóbbi időben bizonyos visszaesés állott be, de

az ipari termelés iránya még mindig emelkedést mutat az 1929. évi termelési eredményekkel szemben.

Általánosságban megállapítható, hogy azok az iparágak, amelyek a belföldi fogyasztásra építettek, a legsúlyosabb válságból már kikerültek. Ha azután az egyes ipari ágakat vesszük tekintetbe, úgy a kimutatás szerint a helyzet a következő:

Az élelmiszer (sör, szesz, cukor, cukorkák, liszt) ipar 17—200 százalékos emelkedést, a fémipar általánosságban 23—74 százalékos emelkedést mutat. A húskonzerv, szalámi és felvágott gyártás 6—33 százalékkal, a mérleg, malomipari felszerelések gyártása pedig 15—66 százalékkal csökkent. A textil iparban egyedül 1932-ben

35 százalékkal emelkedett a termelés. A bőrparban a növekedés 49, a fényezett bőrgyártásnál 62 a különböző paraszfárknál 60 százalék az emelkedés. A talp és gépszijgyártás 46, a hám 18, a szandál és sportcipők gyártása 49 százalékkal csökkent. Az üveg ipar emelkedése 56, a keramikai cikkek, a porcellán és a terrakotta-kályhagyártás 15,23, a vegyitermelés különböző ágaiban pedig a termelés 20—199 százalékkal nőtt. A cement gyártásnál az emelkedés 27, a téglánál 195, a cserépnél 41 százalék az emelkedés. A mésztermelés 12 százalékkal, bizonyos speciális téglafajták termelése 19 százalékkal esett.

Ezek az adatok mind 1934 január elseje előtti.

1934-ben általában a termelés minden téren csökkenő irányzat mutatkozott, de ezek az ada-

tok még feldolgozatlanok és csak a jövő év első hónapjai után lesznek ismeretesebbek, mégis kétségtelen tény az, hogy

a munkás és alkalmazott fizetések csökkenése jóval nagyobb arányú, mint magának az általános ipari termelésnek az esése.

A KORMÁNYNAK NINCSEN BÉRPOLITIKÁJA

A legnagyobb baj itt az, hogy a kormánynak nem vonatkozik a gazdasági és iparpolitikája, úgy, mint más országokban és a különböző ipari termelési ágakra nézve, sohasem állapított meg bizonyos fizetési minimumot, amelyen alul a munkabérek ne mehetnének.

All ez magára az államra néve is,

mert az állami üzemeknél hasonlóak a viszonyok. Természetes



azonban, hogy ezt a kérdést így egyoldalúan nem lehet megoldani, de megengedhetetlenül egyoldalú fel-fogás az is, amely a termelés esetleges csökkenésével járó jövedelem elmaradását elsősorban is az alkalmazottak járandóságainak sokszor határokat nem ismerő elnyomásával igyekszik ellensúlyozni.

Ezen a téren jelentős változásra volna szükség, főleg pedig arra, hogy a termelés átszerveződése után ezeket a kérdéseket mindkét félnek, a munkaadónak és az alkalmazottnak közös meg egyeztetéssel rendezzék és egy kiegyenlítő társadalom politika útjait egyengessék.

Nem hódít úgy a legpazarabb drágakő, mint



CZINK

festése és tisztítása

Szeretője segítségével gyilkolta meg feleségét egy falusi gazdálkodó

(KISENEV.) Az Orheimegyében lévő Onicani községben megdöbbentő bűntény játszódott le. Nicolae Stefan gazdálkodó szerelmiviszonyt folytatott Eufrosina Ghibu leánnyal.

A szerelmesek elhatározták, hogy elteszik láb alól a gazda törvényes feleségét, hogy szerelmüknek semmi se álljon az útjába. Az asszonyt botokkal agyon is verték, majd holttestét elrejtették a pincébe.

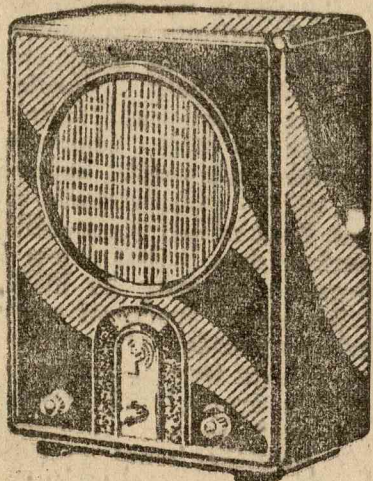
A falubelieknek azonban feltűnt az asszony távolléte és gyanusnak találták a gazdának azt a védekezését, hogy felesége elutazott. Gyanújukat közölték a csendőr-

séggel is, amely kiszállott a helyszínre s kereszkérdések alá vette Nicolae Stefan, aki súlyos elmentmondásokba keveredett. A csendőrség ekkor házkutatást rendezett a házban, mikor is

a pincében megtalálták az asszony összeroncsolt holttestét.

Amikor a falusiak értesültek erről, a csendőrök ellenállását megtörve félholtra verték a gyilkos férjet, úgy, hogy azt válságos állapotban kellett a kórházba vinni. Most felügyelet mellett ápolják, szeretőjét pedig a csendőrök beszállították Orheibe az ügyész ségre.

Rádiószenzáció!
Világmarika Lei 5200



Lumophon, Rayon
képviselő: Electrica.

Autó elektromos gyújtóberendezésének javítása,
Mágneselektrikus delejezése és javítása,
Dinamók és elektromotorok tekercselése,
Akkumulátorok szakszerű javítása és töltése

Mindenféle mechanikai munkák készítése

Jámbor Gyula, mechanikai
technikai vállalkozó, Str. Moșilor 22. (Gyógyszerészek háza).

TEKE-SPORT

Az újonnan alakult Florești-na Florești tekéző csapat 111. sz. alatt 14 alapító taggal és a következő vezetőséggel leigazoltatott: Elnök: Tăutăn D-tru, alelnök: Pater Victor, titkár: Lonean Joan, Csapat kapitány: Peca Petru. Ellenőrök: Caian Joan és Selejan Petru.

Eredmények: Fortăreața—Sparta 148—117, 12 j. UAC—Preteni buni 259—197, 15 j. Circ. III. FC—Olimpia 127—108, 10 j.

Verseny program: Bástya—Meteor XII. 18, Turós p., Bástya—Amateur XII. 21, Turós p.

Leigazolások: Juhász J. Fortăreața, Pop I., Petru Selejan, Tăutăn D., Pater V., Peca P., Flueraș D., Coroian N., Orga I., Ilie Gal., Mocan N., Pop D., Oltean N., Oltean A., Câmpian I., Oltean I., Caian I., Florești (Florești), Krausz G., Kolozsi E., Teglas M., UEC, Boca G., Mezei M. Fortăreața, Mikisan V. Oituz.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondo-lálást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugy-szintén vas- és vizondolálást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élőház, — Vashid mellett.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Azonnalra, Nem nagy befektetés, Boldog leszek. Beteljesült álom, Jó kereset, Jómunkás, Kölcsön, Komoly férfi, Kifogástalan, Levél csata, Nincsen gyermek, Nyugodt otthonra talál, Masszirozónő, Otthonülő, Szerény, Tőke biztosítva, Tavasz a térben, Zenekar jeligékre levelek vannak a kiadóban.

EGYELŐRE szórakozás céljából keresem jómegjelenésű, feltétlen jómodora orvos, ügyvéd, vagy nagyiparos ismeretséget, a kívül esetleg kölcsönös megtetés esetén házasság nem lenne kizárva. Cim a kiadóban. (8576)

GYERMEKJÁTEK legjobb beszerzési forrása a Bodner áruházban. Victoriei 5. (f. 1097)

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcípő, sárcípő és mindennemű gumiaruk szakszerű tartós javítását vállalja az ismeri „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

ADÁS-VÉTEL

VESZEK, ELADOK mindentféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

FORGALMAS és biztos megélhetést nyújtó fűszerüzlet, bevezetett elsőrangú vevőkörrel, berendezéssel és áruval azonnal átvehető. Cim a kiadóban. (8338)

TOBB ezer gyermek gyapju pulovert 25 lejtől 40 lejig kiárusítunk. ARCO, N. Jorga 11. (f. 1091)

TEHERAUTO három tonnás, kifogástalan, olcsón eladó. Str. Chinteiului 46. sz. (8508)

HÁZILAG jó hizott disznó eladó. Str. Minerilor 23. (8481)

MINDENFÉLE BUTOROK nagyon sürgősen olcsón eladók. Clemeaceu 4. (8592)

SZÉP naposhelyen fekvő 2 UCCARA NYÍLO fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacuului ut végén. Cim a kiadóban. (7846)

JÓKARBAN LEVŐ „FORD” LUXUSAUTO ELADÓ. Cim a kiadóban. (8453)

ELADÓ belvároshoz és piachoz közelfekvő jókarban tartott ház 3 egyszobás konyhás lakással. Értekezni: Regele Ferdinand 118 trafikban. (f. 1080)

ELADÓ ötlakásos ház. Áron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 százaléka. Viz, villany van. (7982)

ATADÓ centrumban forgalmas élelmiszerüzlet Cim a kiadóban. (f. 1089)

RÁDIÓ Nora 3 csöves, hálózati megvilágított helyiségkálával, továbbá egy Tungram 3 csöves telepes készülék és egy Triotorn hangszóró, valamint 3 fülhallgató mind kifogástalanul működnek. olcsón eladók, külön külön is. Str. Gelu 26. (8584)

6 DRB 32x6 autógummi és egy jókarban levő súlyesztős Singer varrógép eladó. Str. G. Tamas 6. (8573)

ELADÓ 2 uccára nyíló telek gazdálkodás céljára, gyártelepnek alkalmas és egy üres telek házépitésre. Ára megegyezés szerint, értekezni Marasesti 55. Gabona piaccal szemben.

NAGY elárusítás Tricotania szvetter gyárba Baritiu 8. Női gyapju bluz hosszú uj Lei 100, férfi pullover hosszú uj Lei 120. (8586)

SZÖNYEGEKET alkalmi árban vásárolhat főpostával szemben. Str. Dubărilor 9., második ajtó. (8583)

GYÖZÖDJÖN meg személyesen legfinomabb karácsonyi dolgairól, prima szaloncukor 30 lejtől. Legfinomabb ünnepi torták diós és mákos kiflik, kuglófok legjutányosabb árban nálunk kaphatók. Uránia cukrászda. C. R. Ferdinand 35. (f. 1104)

ELADÓ 2 női kabát, futószőnyeg és egyéb holmik. Értekezni 2-4-ig R. Ferdinand 53., fszt. 2. ajtó. (8588)

SZÉP tölgyfa háló, fehér háló szekrények, ágyak, éjjeli szekrények, kredencok, antik ágyak olcsón eladók. Deccebal 3. (8591)

10 HÓNAPOS FAJTISZTA „JORKSCHIREI” KAN ELADÓ. DOROBANTILOR 43. (8572)

LEGJÚABB stílusú diógyökér kerek kis asztalkák nagyon olcsón eladók. Str. Iorga 11. asztalos műhely. (8694)

KIADÓ LAKÁS

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

EGY szoba konyhás lakás jutányos áron azonnalra kiadó C. Motilor 81. (8161)

SZOBÁ KONYHA kiadó. Str. Manastur 22. (8582)

KIADÓ három szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, terras, február 1-re. R. Ferdinand 29. (8579)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butorozott szoba jan. 1-től kiadó. Str. Radu 9., földszint balra. 8581

KÜLÖNBEJÁRATU szépen butorozott szoba azonnal kiadó. Str. Avram Iancu 38. (8589)

ALLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózáshoz gyakorlott munkások állandó munkára felvételnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük. Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítunk. Tanulólányok felvételnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8433)

TANULÓLEÁNYT és segédlányokat felvesszünk. Kepp női divatszalon. N. Jorga 21. (8586)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelzés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 1 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

ÜGYES, jártas kiszolgáló kisasszony románul tudó, cukrászdába azonnal felvéteték. Cim a kiadóban. (f. 1103)

KERESEK 1 éves gyermek mellette egészséges, tiszta leánykát sürgősen. Str. Verde 2. (8590)

ÜGYNÖKÖKET és ügynököket minden háztartásban szükséges cikk részletfizetés mellett leendő eladásra felvesszünk. Orient, C. Motilor 14. Jelentkezni 10-12-ig. (f. 1105)

LAKÁST KERES

EMELETI, uccai üres, rádiómentes egy vagy két szoba kereseték. Cimeket kiadoba „Csendes tiszta” jeligére. (8577)

KÜLÖNFÉLÉK

15.000 LEJ kölcsön ellenében teljes koszt és havi 1000 lej fixfizetéses állást kaphat. Jelige „Kölcsön”. (8570)

VILLANYONDOLÁLÁS legújabb típusu géppel 6 hónapi garanciával készült előnyös részletfizetés mellett, DUDÁS fodrászat. Uránia palota, Str. Dacia felőli rész. (8294)

SZALONCUKOR már 30 lejtől kezdve. Ünnepi diós, mákospatkók, kuglófok, kalácsok és torta rendeléseket legjutányosabban csak a Takács cukrászdában szerezhetők be. Str. Gh. Baritiu 10. (8513)

KARÁCSONYI ünnepekre szoba fenyők, esekrok, cserepes virágok legolcsóbban Szabó virágüzletében kaphatók. P. Unirii 6. (f. 1088)

GOMBLYUKKOTEST vállalat fehérneműkre és ágyneműkre, lykanként 25-50 baniért. Kiss, férfi fehérnemű varroda. Calea R. Ferdinand 8. (8585)

80.000 lej tökével átvennék jól menő üzletet, eserleg garanciával fióküzletet vagy biztos állást lehet vidéken is. „Vidéken” jelige. (8587)

ÜZLETNYITÁS. Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy az Erdélyi borozót (Cal. Victoriei 41.) szombaton este, december hó 22-én nyitom a közismert elsőrendű borommal és polgári konyhával, amit a nagyérdemű közönség még a mézáros szövetségi vezetésem alatt elismert. Szíves pártfogásukat kérem: Bocz Ferenc. (8593)

RENTABILIS vállalatához kancióképes ügynök kerestetik. Motilor 53. ajtó 4. (8595)

Két gyermeket darabokra szaggatott a felrobbant töltény. Petrovac jugoszláv község közelében a mezőn két kisgyerek, egy 5 és egy 7 éves, robbanó töltényt talált. A gyermekek hazavitték a töltényt és azt ütögetni kezdték. A gyújtótöltény felrobbant és a két gyermeket darabokra tépte.

Háborus magatartás tekintetében hozott határozatot a washingtoni kongresszus. A washingtoni kongresszus nemzetközi bizottságának elnöke a köztársasági elnök részére olyan diszkrécionális felhatalmazás adását kérte, hogy háboru esetén maga határozhassa meg Amerika magatartását az egyes országok felé. Ezt a javaslatot nem fogadták el, de elvként kimondták, hogy jövőben az amerikai kormánynak jogában áll kimondani, hogy semmiféle támogatást nem nyújt azoknak az amerikai gőzösöknek, amelyeknek valamelyes háboru esetén vitás zónákban vagy háborus konfliktus színterén támadt valami kalandja.

Merényletet követtek el egy szovjet népbiztos ellen. Krasnolus helységben, Odessza környékén tegnap merényletet követtek el a helység új népbiztosa, Kara ellen. Akkor, amikor az uccán sétált, az egyik ház ablakából több revolverlővést adtak le rá, amelyeknek következtében súlyosan megsebesült s így került a kórházba. Állapota válságos. Azonnal megindult vizsgálat során számos letartóztatást eszközöltek. Ha a letartóztatottak valamelyikének bűnössége beigazolódik, úgy halálbüntetés vár rá.

Ismeretlen tettesek megtámadták az egyik jasi fogházat. Tegnap éjjel öt óraker ismeretlen egyének vakmerő támadást kíséreltek meg a jasi Galata fogház ellen, ahonnan valószínűleg ki akarták szabadítani néhány cimborájukat. Az őrség fegyvertűzzel válaszolt a támadók revolverlővéseire, mire a támadók sietve elmenekültek. A vizsgálat folyik.

A magyarfajta szarvasmarha tenyésztés kérdése Erdélyben. A háboru előtt fél Európa Magyarországról, de főleg Erdélyből vásárolta a világ egyik legjobb igavonó állatát, az erdélyi jellegű magyarfajta ökröket. A magyarfajta szarvasmarha rokonai a podoliai néven ismert szarvasmarhák, fellelhetők Olaszországban és a Regátban is. Az olaszországi típus nagyfajta, de a hideggel és az időjárás viszontagságaival szemben természetesen kevésbé ellentálló, mint az erdélyi. A regáti fehérszőrű szarvasmarhák pedig aprók, kicsinyek, bárha igénytelenség és kitartás tekintetében nem állnak az erdélyiek mögött, de teljesítőképességük éppen kis testalkatuk és súlyuk miatt kisebb. Ennek a kiváló szarvasmarhafajtának a tenyésztési körletét a legszűkebb határok közé szorította a kormány Erdélyben és helyébe általánosságban a szimenthalit vezette be, mely jóval igényesebb fajta. Tenyésztéséhez több szakismeret, jobb takarmányozás, egészségesebb istálló, jobb gondozás szükséges. Ezek nélkül degenerálódik, tuberkulózisra hajlamos lesz és a betegséget terjeszti. Az EGE által Szatmáron rendezett szarvasmarhatenyésztési vitagyűlésen a magyarfajta tenyésztés körletét a magyarfajta tenyésztés körletébe vitte át a kormány és most hasonló értelemben óhajt lépéseket tenni az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület is, amelynek érdekében az érdekelte birtokosokhoz körlevelet is intézett.

Sokan nem tudják, hol nyíl meg az olcsó vásárhelyi flekkenező. Pedig igazán híres Kolozsváron a Jeney testvérek flekkenezője, N. Iorga 2. Két széklet rostos 16 Lei. Híres krakkói borok kivételre 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinanda 66, balra
Telefon 61.

Naptár December 19. Szerda. Róm.
kath. Pelagia, Vigia, Prot.
Nemesius. O. kath. M. Bonifaciu Prop.
Izr. 13. Iebeth.

JÓESTÉT!

GAZDASÁGI HELYZET

Kiss: Mi bajod? Olyan levertnek látszol.

Nagy: Fizetése képtelen vagyok.

Kiss: Ugy, fizetése képtelen?

Mennyit irattál a feleségedre?

Nagy: Egy cernaszálát sem.

Kiss: Mennyit irat rejtetél el?

Nagy: Egy cernaszálát sem.

Kiss: Mennyi pénzt tették felre?

Nagy: Egy banit sem.

Kiss: Akkor te nem fizetése képtelen vagy, hanem gondolkodásra képtelen...

AZ ÚJ CÉZÁR

Meghódítottad a szép Lidiát?

Akár csak Iulius Cézár: Jót sem láttam, főztem...

MEGHATÁROZÁS

Látogató (a kerítés): Melyik a kedves neje? Az amelyik jobbról áll a madárjászóló mellett,

vagy a amelyik balról?

Házigazda: A kövérső...

TÁRGYALÁSON

Bíró: Szóval magának egy pofont adott a vádlott? Mi történt azután?

Sértett: Azután egy harmadik pofont adott.

Bíró: Miért harmadikat? Talán másodikat?

Sértett: Nem, a második pofont én adtam neki...

Időjárás: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint egyelőre még déli, délkeleti légáramlás, helyenként felhősödés, esetleg csapadék várható. A hőmérséklet meglepően enyhe. De észak felől áramló hidegebb szelek valószínűleg hamarosan téliesre fordítják az időt.

Inspekciós gyógyszertárak. Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (Unirii-tér), Demeter (Motilor-ut), Apostol (Regele Ferdinand-ut), Palóczy (Gen. Foch-ut).

MA ESTE az Újságíróklubban Horovitz József mulatságos művészmutatványai szórakoztatják a közönséget.

Lehár-ciklus első operettjének, a Cigányszerelemnek nagy sikert ígérő felújítása ma este a Magyar Színházban

A hétfő esti előadási főpróbán már teljes szépségében bontakozott ki Lehár Ferenc legszebb operettjének, a Cigányszerelemnek minden szava, zenéjének minden üteme.

A színpad csodálatos volt. Az eredeti román táncok olyan tökéletes összhangban voltak az operett első felvonásával levegőjével, hogy már maga ez megpecsételte a Cigányszerelem igazi sikerét.

Csodálatos operett ez a Cigányszerelem! Tele romantikával, tánccal. Tartalma egy népmeséből fakadó igaz történet, amely azonban ma is ép olyan aktuális, mint annakidején amikor Lehár e remekművét megalkotta.

A Cigányszerelem e héten ma, szerdán, szombaton és vasárnap este van a színház műsorán.

AZ ABBÉ VAGY A GYÓNAS SZENTSÉGE

A francia drámai színpadok ebben a szezonban csak az Abbé c. színművet játsszák, de a párisi premier óta az egész világon mindenütt műsoron van ez az igen hatásos és értékes színmű, sőt Budapestén Bonga páter, a híres hit szónok tartott nyilvános előadást.

a darab vallási voltáról, kihangsúlyozva hogy nem csupán felekezeti szempontból kéri híveitől hogy nézzék meg. Az abbé, hanem annak szépségéért és igazi irodalmi értékéért is.

Nálunk az Abbé csütörtökön és pénteken kerül színpadra a következő szereposztásban: A címszerepet, az Abbét, Tóth Elek játssza, akinek erre az alakítására hosszú időn át vissza fognak emlékezni mindazok, akik megnézik. A többi szerepet Váró Anni, Benes Ilona, Hegyi Lili, Gordon Julia, Fényes Alice, Miklóssy Margit, Czoppán Flóri, Balázs Samu, Hetényi Elemér, Bereng Béla, Kovács György, Nagy István, Tompa Sándor játsszák. A darabot Tóth Elek rendezi s mint ő maga kijelentette, olyan ambícióval, amilyennel eddig még sohasem rendezett darabot.

Tudatosan tűzte az igazgató a karácsony előtti hét műsorára az Abbét, amely teljesen megfelel az ünnepi hangulatot megelőző napoknak. A csütörtök esti előadást premier bérletben tartják meg.

Szombaton délután olcsó helyárakkal Molnár Ferenc, ma már világsikerű újdonsága: Az ismeretlen lány.

Ma, kedden utoljára a **Royal** sláger mozgóban:

Elisabeth Bergner világfilmje

Holnap különleges premier: Elraboltak egy gyermeket (Lindberg baby elrablása). Főszereplő: Dorothea Wieck, BABY LE ROY, a gyerek csodaszár. — Potműsor: Marina hercegnő esküvője. Toalettek bemutatásával.

PENZHAMISÍTÓ BANDÁT LEPLEZTEK LE BÉCSBEN. A bécsi rendőrség egy pénzhamisító bandát leplezett le, amelynek három tagja volt. A hamisítók 20 schillinges bankjegyeket gyártottak, melyekből nagyobb mennyiséget kóboztak el tőlük.

Négy évig folytatott bűnös viszonyt a leányjával egy váradkörnyéki apa. A nagyváradi törvényszék tegnap tárgyalta Surda László váradkörnyéki gazdálkodó bűnperét. Surda László a vádirat szerint négy éven át folytatott bűnös viszonyt kiskorú leánygyermekével, aki azután később férjhez ment. Erről a bűnös viszonyról tudomást szerzett a leány férje, aki feljelentette apóását. A nagyváradi törvényszék a bestiális apát 5 évi kényszermunkára ítélte.

ELVESZET december 9-én a Donáth-úton egy Nero névre hallgató két éves kopó kutya. Ismertető jele a mellén levő tényleg fehér folt. A kutya egyébként fekete. A becsületes megtaláló nagy jutalom ellenében vezesse a kutyát Str. Măciului 11. szám alá.

Újabb összetűzésük volt az olaszoknak az abessziniaiakkal. Az olasz kormány jegyzéket intézett az abessziniai kormányhoz, amelyben közli, hogy az olasz csapatoknak újabb összetűzésük támadt az abessziniaiakkal. Az ualual olasz csapatok egyik különítményét Kojgean mellett ugyanis mintegy ezer főből álló etiopiai csoport támadta meg. Az olasz kormány ezért elégtételeit és kártérítést kíván, valamint a bűnösök szigorú megbüntetését.

Feljegyzem, mert
mindenki ajánlja:
„CRISTAL“
fest, tisztít ruhákat
legszebben máma!



Karácsonyra bánati ujbör 9 Lei

Diószegei bor — — — — — 16 Lei
Eggersburgi bor — — — — — 20 „
Krakkói bor — — — — — 24 „
Sárdi bor — — — — — 28 „

Liqueurök — — — — — 60-80 Lei
Rum — — — — — 65-75 „
Szilvrium — — — — — 50 „
Törköly — — — — — 60 „

Kihordásra kaphatók
KEREKES bácsinál
Elisabeta sarok

Mielőtt fényképet
rendelne, saját érdekében nézze meg

Fotó Kiss

kirakatát, Str. Londrei 44. szám.
Edison mozgóval szemben. Specialis gyermek-felvételek. 6 le-
velezőlap már 60 lejtől.

Társadalmi élet

(1) Karácsony napi házi estély a Kolping legényegyletben. Még élénken él mindenkinek emlékeztében a múlt évben oly nagy sikerrel megrendezett házi estély, amelyet a kolozsvári Kolping legényegylet Karácsony első napján rendezett az egyet helyiségében (Str. Baron L. Pop 3.). Ez év karácsony első napjának estélyét ismét feledhetetlenné akarja tenni a legényegylet vendégei és tagjai számára. Ezért egy oly estély rendezését vette tervbe, amely a legkézenfekvőbb igényeket is ki fogja légtetni. Meghívók szétküldését már a napokban megkezdte, hogy minden vendégünknek már jóelőre ideje legyen programját úgy beállítani, hogy a december hó 25-én rendezendő estélyünkön részt tudjon venni.

(2) Székely Alkalmazottak Újságja folyó hó 24-én, ünnep szombatján társas autókirándulást rendez három irányban: 1. Nyárad-magyarosi útvonal. 2. Mikháza, Deményhaza, Nyárad-Köszvényes, Nvarád-Remete, Szováta, Parajdi vonal. 3. Balavásár, Bözöd, Keresztur, Székely Uudvarhely, Lővéte. Jelentkezni lehet Str. Corches 12. Délután 2 órától 4-ig.

Újból lezuhant egy lengyel repülőgép. Varsóból jelentik, hogy a Boznan tartományban levő Idzesnia helységben gyakorlatozás közben egy katonai repülőgép lezuhant. A gép két utasa a szerencsétlenség alkalmával életét veszítette.

Ünnepi üdvözlő táviratok 50 százalékos kedvezményrel. A postavezérgazgatóság rendelkezése szerint december 23 és január 8 között az üdvözlő jellegű táviratokat 50 százalékos kedvezményrel kell felvenni.

Cáfolják a Fey alkancellár elleni merénylet híreit. Az illetékes bécsi hatóságok nyomtatékosan cáfolják azt a hírt, amely a külföldi lapokban megjelent, miszerint Fey ellen merényletet követtek volna el.

CSATORNABA ZUHANT EGY AUTÓ. Berlinből jelentik: A brandenburgi Zossen helységben egy gépkocsi, amelyen három személy ült, belezuhant egy csatornába. Az utasok a vízben vesztették életüket. Köztük egy rendőrtiszt. A szerencsétlenség a sűrű köd miatt következett be, mert az utasok nem vették észre, hogy a gépkocsi egyenesen a csatorna vizének halad. A vizsgálat megindult.

Tíz, illetve tizenkétévi fegyházbüntetéssel sújta a törvényszék Flick Luca kézbesítőrendőr gyilkosságát és a gyilkosságra felbújtó feleséget

(KOLOZSVÁR.) Halálos csendben hirdette ki ítéletét a Flick Luca meggyilkolása ügyében a törvényszék Andrei—Niculescu tanácsa. A vádat Pastia ügyész képviselte.

Amint a „Jóestét!” megírta, Avram Vasile feleki munkás Bungardean Victoria felbujtására meggyilkolta annak férjét, Flick Luca kézbesítő rendőrt.

A gyilkosság oly raffinált módon lett végrehajtva, hogy nem tűnt fel azonnal és az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Talán sohasem derült volna ki a borzalmas gyilkosság, ha az időközben összeköltözött büntársak össze nem vesznek. Bungardean Victoria bosszúból feljelentette Avramot a rendőrségen.

A beindított nyomozás során bebizonyosodott a vadlottak bűnössége, azonban szabadlábra helyezték, mivel várandós volt és még azonkívül három kisgyerek várt rá. Avram február óta letartóztatásban van. Így került az ügy a törvényszék elé. A multkorai tárgyaláson

Pastia ügyész mindkét vádlottat a 278. paragrafus alkalmazásával, mely az erdélyi törvények értelmében kötélhatálos halált jelent.

A törvényszék a vád és védőbeszéd elhangzása után az ítélet kihirdetését a mai napra halasztotta. A II. szekció tárgyaló terme zsufolásig megtelt közönséggel. A fegyházor behozza Avramot, aki cinikusan mosolyog és mintegy filmszínész úgy köszöntget jobbra balra. Láthatóan tetszik neki a dolog.

Bungardean Viktoria újszülött gyermekével jelenik meg. Szoptatja.

Hangulatkeltésül. Megjelenik az elnök. Mindenki visszafojtja lélekzetét. Halálos csendben hangzik el az ítélet.

Avram Vasile, előre megfontolt gyilkosságért 10 évi fegy-

háza, míg Bungardean Viktoriát gyilkosságra való felbujtásért 12 évi fegyházra ítélik. Mindenki megdöbben a súlyos ítélet hallatára.

Avram most is cinikusan vigyorog. Az asszony megtántorodik.

— Mi lesz a gyermekeimmel, — jajdul fel sirva.

Pastia ügyész kéri az asszony azonnali letartóztatását, amit a törvényszék el is rendel.

Dr. Moldován Valér, az asszony védőügyvédje felelbe, azon az alapon, hogy védence nem bűnös, amit tanukkal is bizonyítani fog a felső fórumon.

Az utolsó szó jogán az elítéltek állnak fel.

— Nem érezzük magunkat bűnösnek, — mondják.

Felelbeznak. Az ügyész is. Ezután a fegyőr lekiséri mindkettőt jüket a fogházba. A büntetés letöltésének megkezdésére.

Szeszcsempészek és határátlépők a hadbírótság előtt

(KOLOZSVÁR.) Mozgalmas napja volt ma a kolozsvári hadbírósnak. Brezói Joan konstancai lakos azért került a hadbírótság elé, mert hajón Budapestre szökött és ott a 20 éves mechanikus valami továbbképző tanfolyam növendéke gyanánt szerepelt. Később visszaszökött, amikor meghallotta, hogy sorozásra kell állania. Visszaszökése alkalmával most ellopták és az enyhítő körülmények figyelembe vételével 10 napi elzárásra ítélték.

Bura Grigore, Hanza Joan és Hanza Petru a határ közelében valami odvas fából mézkeszletet loptak el a méhek elől és azt a határontul egy cseh parasztnak, aki átszalagatta őket. 100 cseh koronaért el akarták adni. Ott azonban vásár helyett lefojták őket. A három parasztnak azonban sikerült megszökniük a csehek fogságából és újból át akartak kerülni a román határon, amikor is a granicsárok lefűt-

ték őket. A bíróság 1—1 napi elzárást szabott ki bűntetteseknek rájuk.

Legérdekesebb eset egy szeszcsempészséssel kapcsolatos tömeges határátlépési ügy volt, amelynek 28 cseh állampolgár a vádlottja. A fővádlottak Spirjura, Staros, Petra, Sinkovics Mihály, Stankó Ferenc és János, Benkó Vasile és Joan, Palabira Jura, Todamic Vasile, Ojanovics Jura és Jefkovics Mihály. Ezek társaikkal együtt meghallották, hogy a román területen sokkal könnyebb szeszt vásárolni, mint csehszlovák területen és éppen ezért Romániában vásároltak nagymennyiségű szeszt, majd haza hazafelé tartottak, nagy adomás reményében, amikor a román granicsárok megépték őket és az egész társaságot beszállították a hadbíróshoz. A hadbírótság ma délelőtt hozott ítéletében 10-10 napra ítélte a vádlottakat.

Három hónapra ítélte a hadbírótság egy nagyváradai szobafestőt a Kossuth-nótáért

(KOLOZSVÁR.) Egyszerű, szemmel láthatólag ügyefogyott ember áll a hadbírótság előtt: Nagy Gyula, nagyváradai szobafestő. Büne:

a Kossuth-nóta. Vád szerint patefonján eljátszotta azt a régi régi, már-már szinte elfelejtett dalt. Nagy Gyula valószínűleg nem gondolta, hogy ebből még baj lesz. De Herdean Petru nevű szomszédja, ki egyéb ként rendőrségi alkalmazott, már másképp látta az ügyet. Meghallotta Kossuth Lajos üzenetét s ez úgy felkorbácsolta a véré, hogy elszaladt a rendőrségre s államellenes izgatás címén feljelentette Nagy Gyulát. Elképzelhető a szobafestő meglepetése, amikor detektívek állított-

tak be a lakására, házkutatást tartottak és elko-bozták a veszedelmes patefonlemezét.

A folytatása a hadbírósnál játszódott le. A szigorú katonai bírák számonkérték Nagy Gyulától a Kossuth nótát. Nagy Gyula tétován és ügyefogyottan védekezett:

— Nem akartam senkit megbántani, nem is gondoltam, hogy ilyen nagy baj lesz abból, ha eljátszom azt a dalt. Tulajdonképpen nem is tudtam, hogy miről is szól. Csak a melódija tetszett. Az ezredes azonban kételkedett a szavaiban.

— Tudja maga, ki volt Kossuth Lajos? — teszi föl a kérdést.

— Valami király volt —

válaszolt a szobafestő a hallgatóság kacaja közben.

Bezzeg Herdean Petru ur. a katonatanu, már jobban tudta ki volt Kossuth. A szemébe mondta Nagy Gyulának, hogy többször is elmuszkáltatta a veszedelmes dalt. Azt is elmondta, hogy amikor feljelentette Nagyot, ez részegen megfenyegette:

— Gyere ki, te csavargó mon-dotta neki.

Mindezek után a hadbíró katonai ügyész súlyos vádat emelt Nagy Gyula ellen. A védőügyvéd hiába próbálta ellensúlyozni a vádat, a hadbírótság inkább a rövid tanácskozás után a nagyváradai szobafestőt a Kossuth nótáért

3 hónapi fogházra ítélte. A delikvenst nyomban le is tartóztatták.

Semmiféle adó kifizetési igazolás nem szükséges a nyugdíjak felvételezésére

(KOLOZSVÁR.) A napokban az a hír járta, hogy a pénzügyigazgatóság elrendelte volna azt, hogy a nyugdíjasok mielőtt számfejtettnék könyvecskéiket kötelesek előzőleg az illetékes kerületi adóhivataloknál láttamoztatni abban a tekintetben, miszerint ház, ingatan vagy más természetű jövedelmei után nem tartoznak adóval.

Ezzel szemben jól informált helyről vesszük a következőket. A nyugdíjasoknak sehol sem kell adózás kiegyenlítése miatt láttamoztatni könyvecskéiket.

Nem azért, mert 1934. április hó 1-e óta havonta úgy a globális, valamint ut- és nyugdíjtanács jövedelmi adókat a nyugdíjak kifizetésénél levonásba hozzák és így tőlük senki sem követelheti adónyugtát.

A más természetű és nyugdíj-illetményekkel össze nem függő jövedelmek adóügye pedig nem hátráltathatja a nyugdíjak kifizetését.

Egyébként a decemberi nyugdíjak kifizetése megkezdődött és a könyvecskéket verifikálásra a számfejtésnél le kell adni éppen úgy, mint máskor.

Az ítéletábla híreiből

(KOLOZSVÁR.) Az ítéletábla tegnap több felebbezési ügyet tárgyal. Longin Sámuel 20 éves mócsi lakos Szeukovics Jánossal együtt több lopást követett el, melyekért a törvényszék 3—5 havi elzárásra ítélte őket. Büntetésüket most a tábla is helybenhagyta. — Ugyancsak megerősítette a tábla Domide Emil adóhivatali altiszt 10 hónapi elzárás büntetését, aki 20 ezer lejt sikasztott. — Végül helybenhagyta a tábla Fesztinger Dávid kolozsvári pék és lisztkereskedő felmentését is, akit elsőfokon a törvényszék mentett fel ismeretes ügyében, amikor is konkurenciát azzal vádolták meg Fesztingert, hogy a kenyérsütésnél bizonyos az egészségre káros sütőport használt volna. A bírói ítélet azonban most Fesztingert teljesen tisztázta.

CENZURAT

Legolcsóbb
bördismű és férfi
divatárak
beszerzési
helye:

Krebs,
Reg. Ferdinand I.